

**Аналитический отчет  
за период с 01 января по 31 декабря 2022 года  
по проекту «Организация обеспечения уставной деятельности региональной  
общественной организации любителей чукотского языка  
Чукотского автономного округа «Родное слово»**

**Содержание проделанной работы**

**1. Заседания Совета РОО «ЧВ»-«РС».**

За 2022 год Организация провела 12 заседаний Совета. На заседаниях обсуждались вопросы по плану работы, по подготовке к мероприятиям и их проведению.



**2. Встречи с представителями власти.**

В течение всего 2022 года председателем В.В. Кавры были проведены встречи с Губернатором Р.В. Копиным, с заместителем Губернатора О.И. Войчишиной, и ныне действующим заместителем Губернатора В.С. Набиевым, с Депутатом Думы Чукотского АО Л.И. Абрютиной, с руководителем Департамента образования и науки А.Г. Боленковым, с мэром г. Анадырь Л.А. Николаевым, с Депутатом Государственной Думы от Чукотского АО Е.А. Евтюховой. Обсуждались вопросы взаимодействия, взаимопомощи, в участии совместных мероприятий, направленных на достижение поставленных целей по сохранению чукотского языка и культуры чукотского народа. Председатель отчитывался о проделанной работе за 2021 год по реализованным грантам и о дальнейшей работе.

Встреча с Губернатором Чукотского автономного округа Романом Валентиновичем Копиным



Встреча с Руководителем Аппарата Губернатора Чукотского автономного округа Войчишиной Ольгой Ивановной



Подписание Соглашения о сотрудничестве с ФГБУН Музеем антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН.



Встреча с Генеральным директором ООО «Алмаз-Граф» Рачинской Мариной Афанасьевной, г. Санкт-Петербург, с кем заключали договора на выполнение издательско-полиграфических работ.



В период с февраля по декабрь 2022 года РОО «Чычеткин вэтгав» - «Родное слово» провела встречи с руководителями организаций г. Анадырь, г. Санкт-Петербурга подготовила и подписала двусторонние Соглашения о сотрудничестве с Чукотским многопрофильным колледжем, Чукотским окружным многопрофильным лицеем, детским садом «Золотой ключик», Управлением социальной политики Администрации Анадырского района, Управлением социальной политики Иультинского района,



### **3. Проведено празднование Международного дня родного языка 21 февраля 2022 года.**

Для подготовки к проведению мероприятия в феврале состоялась встреча с мэром г. Анадырь Л.А. Николаевым. На встрече было решено провести совместно данное мероприятие. На праздновании в торжественной обстановке было подписано двустороннее Соглашение о сотрудничестве между Администрацией городского округа Анадырь в лице Л.А. Николаева с одной стороны и РОО «Чычеткин вэтгав» в лице председателя Организации В.В. Кавры.



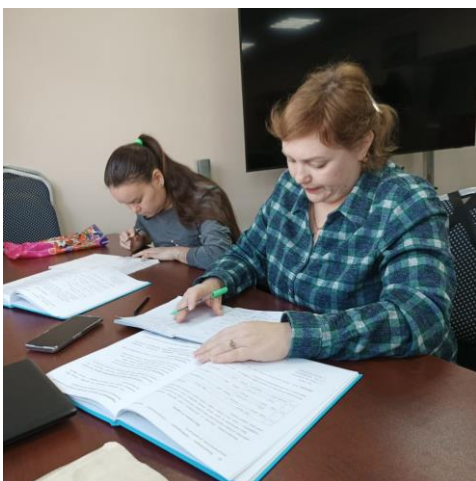
Леониду Анатольевичу Николаеву авторы книги, методического пособия и словаря вручили свои книги, изданные по проекту «Организация обеспечения уставной деятельности региональной общественной организации любителей чукотского языка Чукотского автономного округа «Родное слово».

Телевидение ГТРК «Чукотка» и радио «Пурга» широко осветили данное мероприятие. Интервью на русском и чукотском языках прозвучали на телевидении и радио. В завершение праздника прошёл вечер «Чычеткин вэтгав – мургин гаймычбын» - «Родное слово – наше богатство».



#### **4. Кружковая работа по чукотскому языку.**

Кружковую работу по изучению чукотского языка, литературы и культуры чукотского народа на общественных началах вела Татьяна Григорьевна Ранаврольтына в Музейном Центре «Наследие Чукотки» в музейном клубе «Ээк» - «Огонёк». Для проведения кружковой работы руководитель обеспечен всем необходимым. Кружок посещает раз в неделю рабочая молодёжь Анадыря. После каждого занятия Татьяна Григорьевна предоставляет фотоотчёт в социальной WhatsApp группе «Чычеткин вэтгав» и Telegram группа «Чычеткин вэтгав»-«Родное слово». Занятия ведутся уже второй год.



#### **5. Проведение открытие «Международного десятилетия языков коренных народов».**

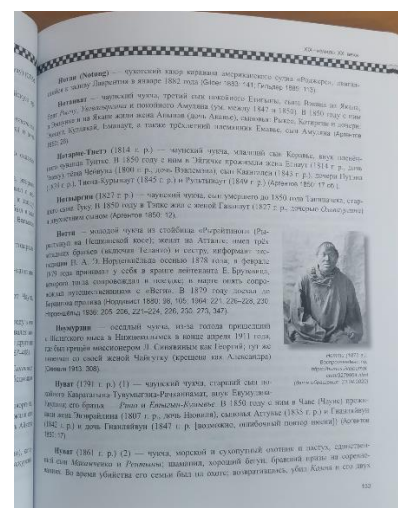
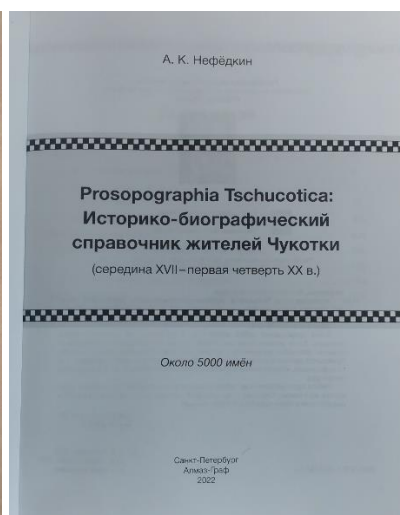
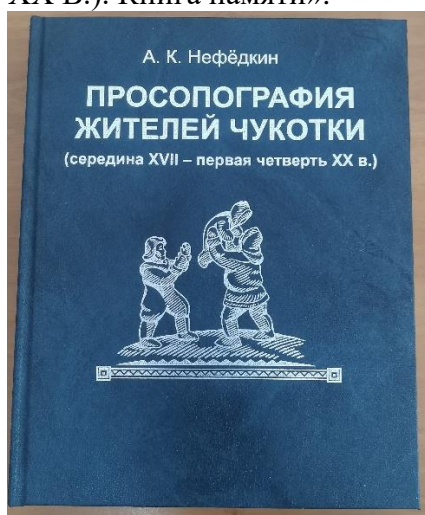
Открытие «Международного десятилетия языков коренных народов» прошло 7 марта 2022 года в преддверии Международного женского дня. На открытие «Международного десятилетия языков коренных народов» был приглашён писатель из Камчатки Кирилл Косыгин и представители Иннуитского приполярного совета, Самира Асадова журналист окружной газеты «Крайний Север». Мероприятие открыла Н.В. Ештыганова, советник отдела по взаимодействию с общественными организациями коренных малочисленных народов Чукотки Управления по делам коренных малочисленных народов Чукотки Аппарата Губернатора и Правительства Чукотского автономного округа с информационным сообщением о проведении и планах работы по «Международному десятилетию родных языков мира» в Чукотском автономном округе. Вторым докладчиком стала заместитель председателя Организации И. Ю. Вулькынэ с сообщением и презентацией о работе Организации, и о планах на 2022 год. Третьим выступающим стал гость из Камчатки п. Палана Кирилл Косыгин. Он рассказал о своей писательской деятельности, об обычаях коряков, родственного народа для чукчей. Далее все члены Совета Организации выступили со своими номерами: читали стихи, пели песни, сказки,

случаи, рассказывали об обрядах и традициях чукотского народа на чукотском и русском языках. В завершение праздника был накрыт праздничный стол.



**6. Издана и доставлена в Чукотский автономный округ книга доктора исторических наук А. К. Нефёдкина *Prosopographia Tschukotika: «Историко-биографический справочник жителей Чукотки (середина XVII-XX в.). Книга памяти»*.**

В период с января по декабрь 2022 г. в подготовке рукописи доктора исторических наук А. К. Нефёдкина *Prosopographia Tschukotika: «Историко-биографический справочник жителей Чукотки (середина XVII-XX в.). Книга памяти»* к изданию в издательстве «Алмаз» в С.-Петербурге приняли участие В.В. Кавры, Т.И. Бардашевич, М.А. Рачинская. Автор рукописи А. Нефёдкин работал над поправками, присланными редактором издательства «Алмаз» М.А. Рачинской. Исполнительный секретарь Организации Т. И. Бардашевич и председатель Организации В.В. Кавры вместе с учёными г. Анадырь подготовили три научные рецензии на рукопись А. К. Нефёдкина *Prosopographia Tschukotika: «Историко-биографический справочник жителей Чукотки (середина XVII-XX в.). Книга памяти»*.



В рецензиях, подготовленных старшим научным сотрудником Музейного Центра «Наследие Чукотки» Е. П. Отке, сотрудниками Лаборатории истории и экономики (г. Анадырь) СВКНИИ ДВО РАН старшего инженера Н.И. Вуквукай, ведущего научного сотрудника О.П. Коломиец, научного сотрудника В.Н. Нувано, ведущего инженера К.К. Уяганского, кандидата исторических наук и ведущего научного сотрудника Лаборатории истории и экономики (г. Анадырь) СВКНИИ ДВО РАН О.П. Коломиец, кандидата исторических наук И.И. Романовой сотрудника Музейного Центра «Наследие Чукотки».

Главное и что объединяет все рецензии на рукопись доктора исторических наук А.К. Нефёдкина *Prosorographia Tschukotika*: «Историко-биографический справочник жителей Чукотки (середина XVII-XX в.). Книга памяти» это то, что в книге содержится обширная биографическая информация о коренных жителях Чукотки, сведения которых встречаются в разновременных письменных источниках, что автор впервые применил просопографический метод и историко-биографический подход при исследовании Чукотки периода середины 17-20 в., о том, что научная работа будет востребована и учёными и современными коренными жителями Чукотки, так как они найдут информацию об истории своих семей, родственников, составлению генеалогий и историко-краеведческих очерков.



**7. Доставлена из издательства «Граф-Алмаз» г. Санкт-Петербург в Чукотский автономный округ книга В.А. Грачёвой «Чукотский язык шаг за шагом». Подготовлены списки и отправлены книги В.А. Грачёвой «Чукотский язык шаг за шагом» в муниципальные районы Чукотки для сельских, школьных библиотек, подразделений Организации и получение книги в г. Анадырь.**

Для рассылки в муниципальные районы Чукотки были подготовлены списки всех районных муниципалитетов с точным указанием о количестве книг с учётом всех сельских и школьных библиотек, а также подразделений РОО «Чычэткин вэтгав». Списки были отправлены в издательство «Алмаз С.-Петербург», с которым подписан договор об издании. В настоящее время все муниципальные районы округа получили методическое пособие В.А. Грачёвой «Чукотский язык – шаг за шагом».



## **9. Провели два субботника.**

Вот уже 12 лет Организация проводит субботник по очистке от мусора обустроенной зоны отдыха выше морского порта Анадырь. Каждое лето члены организации вместе со своими детьми и внуками приходят на уборку территории. Это первая зона отдыха. И вторая – это

выделенный участок Анадырским городским округом в с. Тавайваам непосредственно РОО «Чычеткин вэтгав» для постройки яранги и проведению мероприятий, направленных на сохранение, развитие и популяризацию чукотского языка и культуры чукотского народа. Земельный участок выделяется второй год. В конце года председатель предоставляет отчёт о проделанной работе в Анадырский городской округ. Отчёт и фотографии помещают на сайте городского округа Анадырь.



### 10. Установка яранги.

Каждое лето на выделенном участке в с. Тавайваам устанавливают две яранги, а в настоящее время установили третью ярангу. В ярангах проходят различные мероприятия. Хозяйки яранг готовят традиционную пищу коренных жителей Чукотки, на костре пекут лепёшки, варят чай, уху, мясо оленя и морзверя, заготавливают дикорос, сушат и вялят рыбу, знакомят туристов и гостей г. Анадырь с фольклором, традициями, обычаями чукчей оленных и приморских, рассказывают о яранге, проводят экскурсии для детей. К установке яранги приглашают всех желающих, так как это долгая и трудоёмкая работа, требующая много сил и знаний. В ходе установки яранги участники приобщаются к коллективному труду, взаимопомощи, а заодно и учат названия всех частей яранги, как скреплять ремнями палки, возводить каркас, покрывать оленьей шкурой каркас и закреплять, чтобы яранга стояла крепко. После постройки яранги хозяйка приглашает всех к столу отведать чукотские лакомства. Хозяйки всегда рады все гостям.



### **11. Проведение традиционных обрядовых мероприятий.**

В период с января по июнь 2022 года было проведено одно традиционное обрядовое мероприятие «Таароңгыргын аңагыт» - «Благодарение морю». Проводим его уже 15 лет во время вскрытия анадырского лимана. Философская мудрость заключается в том, что много тысяч лет назад оленные чукчи, когда вскрывались все реки, озёра, моря ото льда проводили этот обряд и благодарили воду за то, что она несёт жизнь всему живому на земле, чтобы реки были полны рыбой, в морях водились млекопитающие, тундра расцветала, и главное, чтобы все люди благополучно возвращались домой по воде.

Члены Организации подготовились и приняли участие в традиционных праздниках «Тиркыэмэт» - «Встреча солнца», «Килвэй»-«Кильвей», «Пэгытти»



### **12. Работа с подразделениями. Онлайн проверка работ подразделений в сёлах Конергино, Мейныпильгыно, Лорино, Рыркайпий, го Эгвекинот, г. Билибино первый, второй квартал 2022 года.**

Каждую неделю председатель ведёт работу с подразделениями Организации, находящимися в сёлах и городах Округа. Каждый месяц руководители подразделений сдают фото отчёт с описанием мероприятий в социальные группы WhatsApp «Чычеткин вэтгав» и Telegram «Чычеткин вэтгав»-«Родное слово». Каждый день ведётся переписка и телефонные разговоры по обсуждению самых разных вопросов, касающихся работы подразделений, как в самостоятельной работе, так и в совместной. После заседаний Совета все руководители подразделений оповещаются о решаемых вопросах в Организации, таким образом, мы привлекаем их к совместному решению поставленных задач и достижения целей.

**13. Доставлен во все библиотеки нашего региона «Чукотско-русский тематический словарь» Г.И. Ранаврольтына.** Подготовлены акты передач данного издания в библиотеки округа. Подготовлены списки всех районных муниципалитетов для отправки словарей в школьные и сельские библиотеки и подразделения организации и доставка в г. Анадырь. В Анадыре прошла презентация словаря, где автор Григорий Иванович подписывал книги.





#### 14. Участие в региональных и всероссийских мероприятиях, связанных с сохранением родных языков (проезд, проживание, питание).

Члены Организации А.Н. Кергитваль и Г.И. Ранаврольтын приняли участие в XVII Международной выставке-ярмарке «Сокровища Севера. Мастера и художники России 2022» в г. Москве. А.Н. Кергитваль провела мастер-класс в секции «Дети Арктики», Г.И. Ранаврольтын выступил с презентацией и докладом на круглом столе «Электронные образовательные ресурсы на языках коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего востока: достижения и перспективы развития». Тема доклада «Чукотско-русский тематический словарь – электронный вариант».



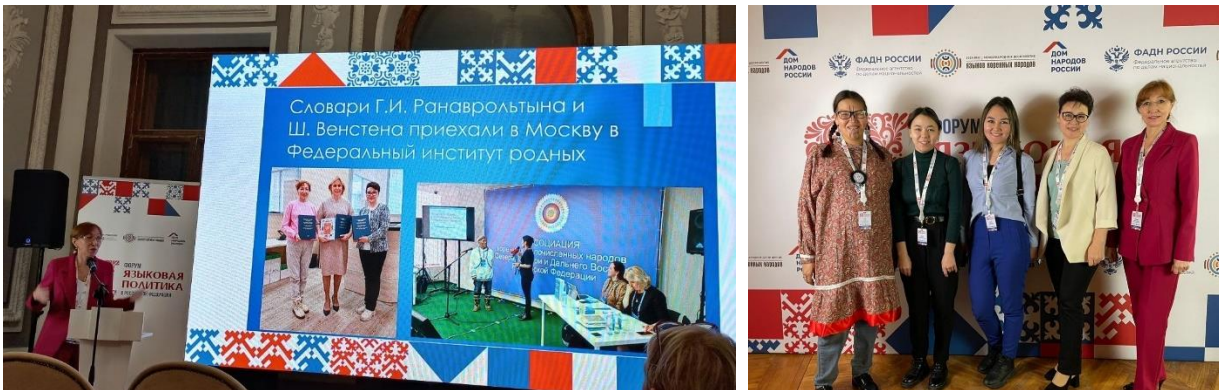
Встреча Председателя Кавры Виктории и представителями Управления по делам коренных малочисленных народов Чукотки Долганской Валентиной Юрьевной, Ештыгановой Нелли Васильевной с директором Маршевой Ларисой Ивановной и сотрудниками Федерального института родных языков народов Российской Федерации. Ноябрь 2022 года. Г. Москва



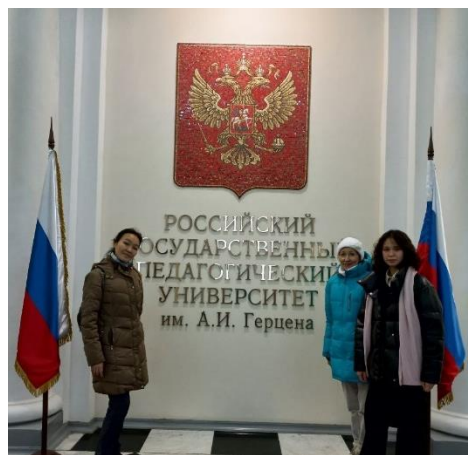
Председатель Организации В.В. Кавры приняла участие в Саммите коренных народов Арктики в г. Москва 2-3 ноября 2022 года в г. Москва. Проезд на этот форум за счет Федерального агентства по делам национальностей. Питание за счет организации «Родное слово».



Участие председателя организации в Общероссийском форуме «Языковая политика» в г. Москве с презентацией и сообщением по теме «Издательская деятельность РОО «Родное слово» - «Чычеткин вэтгав»», где выступила с докладом о деятельности организации. 8-9 декабря 2022 года г. Москва. Проезд, проживание и питание за счет организации «Родное слово».



Кроме этого председатель посетила студентов РГПУ им. Герцена в Санкт-Петербурге и провела с ними и с преподавателем встречу, из которой выяснилась необходимость в помощи материальной и морально-психологической.



Члены Организации приняли активное участие в подготовке и участии в Международной конференции «Настоящие люди в 21 веке: язык и культура коренных народов Арктики». На Международной конференции в г. Анадырь председатель В.В. Кавры выступила с презентацией и докладом «Деятельность РОО «Чычеткин вэтгав» в сохранении чукотского языка»



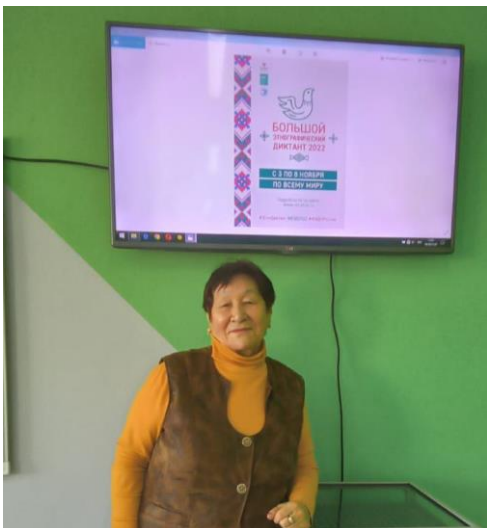
В начале мероприятия депутат Государственной Думы РФ Елена Александровна Евтюхова вручила подарки и цветы активистам нашей организации.



На Международной конференции в г. Анадырь была представлена выставка книг организации «Чычеткин вэтгав»



Члены организации участвовали в Большом этнографическом словаре.



**Активное участие членов организации во всех мероприятиях, проводимых в городе Анадырь.**

Международный День коренных народов мира 9 августа 2022 года.



Активное участие члены организации приняли в городском мероприятии «Хлебосольные горожане»



В рамках межрегионального взаимодействия Ассоциация лыгъоравэтлътат (чукчей) Республики Саха (Якутия) члены организации приняли участие в Круглом столе по вопросам сохранения чукотского языка и культуры.



**15. Работа с детьми и молодежью в г. Анадырь.** К детским садам, к воспитателям клубных формирований г. Анадырь прикреплены наставники из членов РОО «Родного слова» по изучению чукотского языка:

- «Золотой ключик» - Вера Алексеевна Грачёва
- «Парус» - Анна Сергеевна Гыргольгыргына
- «Сказка» - Галина Ивановна Нотатынагиргина
- «Ладушки» - Ирина Григорьевна Гыргольнаут
- ДДТ клуб «Эйнэкэй» - Антонина Николаевна Кергитваль

Вера Алексеевна Грачева проводит занятия в детском саду «Золотой ключик»



Активный член организации Владимир Рутьин в п. Угольные Копи проводил занятия в детском саду. Рассказал о культуре чукотского народа и чукотском языке детям.



В Чукотском многопрофильном колледже в г. Анадырь наставники провели ряд мастер-классов и занятия со студентами.

Печетегина Татьяна Александровна рассказала о традиционной гравировке по клыку моржа.



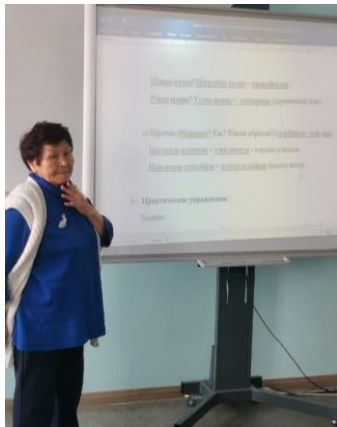
Мастер-класс в Чукотском многопрофильном колледже Антонины Николаевны Кергитваль.



Занятие Веры Алексеевны Грачевой со студентами коллджа.



Занятия Ирины Григорьевны Гыргольнаут в Чукотском многопрофильном колледже



**Заключение:**

В соответствии с Соглашением от 29 апреля 2022 года № 18 на реализацию проекта "Организация обеспечения уставной деятельности региональной общественной организации любителей чукотского языка Чукотского автономного округа «Родное слово» за 2022 год предусмотрена сумма 2 569 090 (два миллиона пятьсот шестьдесят девять тысяч девяносто) рубль 00 копеек. Фактически потрачено 2 539 235,97 (два миллиона пятьсот тридцать девять двести тридцать пять тысяч) рублей 97 копеек.

Причинами неполного использования денежных средств, предусмотренных соглашением, являются обстоятельства независимые от региональной общественной организации любителей чукотского языка Чукотского автономного округа «Родное слово»:

1. предусмотренные в разделе 7 (оплата дороги, проживание, питание делегатам и участникам в региональных и всероссийских мероприятиях, связанных с сохранением родных языков) денежные средства на командировочные расходы Нефедкина Александра Константиновича, автора книги «Просопография. Историко-биографический справочник» были перечислены для оплаты авиабилетов в ООО «Авиатранспортное агентство Чукотки «Чукотка» и для оплаты проживания в гостинице Анадырь ИП Кречко П.Т. Но, запланированная командировка Нефедкина А.К. не состоялась из-за состояния здоровья Нефедкина А.К. (больничный лист нетрудоспособности был приложен).

2. несвоевременный возврат денежных средств от ООО «Авиатранспортное агентство Чукотки» (12 января 2023 года) и от ИП Кречко П.Т. (13 января 2023 года).

В связи с этим, перераспределение денежных средств из данной статьи расходов в другие статьи и их использование не представлялось возможным.

Неиспользованные денежные средства в сумме 29 854 рубля 03 копейки будут возвращены в окружной бюджет.

Председатель

В. В. Кавры